

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: - (1961)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table chronologique des matières

		Page
1959		
15 septembre	<i>Arrêté</i> du Grand Conseil portant adhésion du canton de Berne au concordat révisé sur l'assistance au lieu du domicile	1
1961		
6 janvier	<i>Ordonnance</i> concernant le vote anticipé en matière fédérale et cantonale	16
10 janvier	<i>Ordonnance d'exécution</i> du 9 juin 1950 relative à la loi du 13 juin 1948 portant introduction de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Modification) . . .	18
17 janvier	<i>Ordonnance</i> du 8 novembre 1957 concernant l'octroi de bourses aux élèves des écoles moyennes (Modification) .	19
7 février	<i>Règlement</i> du 20 décembre 1957 sur les examens des maîtres secondaires (Modification)	21
13 février	<i>Décret</i> du 4 février 1896 concernant l'exercice du droit d'initiative (Complément)	23
15 février	<i>Règlement</i> du Grand Conseil du canton de Berne du 12 novembre 1940 (Modification)	24
24 février	<i>Ordonnance</i> portant exécution des dispositions relatives à l'assurance facultative du bétail contenues dans la loi introductive du 25 septembre 1960 sur l'agriculture . . .	25
24 février	<i>Règlement</i> des examens du brevet d'enseignement primaire du canton de Berne du 23 juillet 1954 (Modification) . .	28
28 février	<i>Règlement</i> du 27 mars 1928 concernant les indemnités de déplacement des fonctionnaires et employés de l'administration de l'Etat (Modification)	29
28 février	<i>Règlement</i> du 23 mars 1954 concernant les indemnités dues aux fonctionnaires et employés de l'Etat pour l'usage de véhicules automobiles dans leurs déplacements de service (Modification)	30
28 février	<i>Ordonnance</i> portant exécution du concordat du 20 juillet 1944 sur le commerce des armes et des munitions . . .	31

VI

		Page
1961		
3 mars	<i>Ordonnance</i> portant exécution de la loi fédérale du 8 mars 1960 sur les routes nationales	37
5 mars	<i>Loi</i> sur les allocations pour enfants aux salariés	47
5 mars	<i>Arrêté populaire</i> concernant la 2 ^e correction des eaux du Jura	59
7 mars	<i>Ordonnance</i> du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (Modification)	61
17 mars	<i>Ordonnance</i> concernant les foyers d'éducation entretenus ou subventionnés par l'Etat (Modification)	62
17 mars	<i>Ordonnance</i> sur les mesures de sécurité (protection contre l'incendie) applicables aux bâtiments élevés (maisons-tours)	65
21 mars	<i>Règlement</i> du Conseil-exécutif du 29 décembre 1942 (Modification et complément)	74
11 avril	<i>Ordonnance</i> concernant les mesures de lutte contre les maladies des abeilles sujettes à déclaration obligatoire	75
25 avril	<i>Ordonnance</i> sur les refuges de chasse dans le canton de Berne 1961–1966	80
28 avril	<i>Ordonnance d'exécution</i> de la loi du 5 mars 1961 sur les allocations pour enfants aux salariés	97
9 mai	<i>Décret</i> concernant la reprise par l'Etat de l'Ecole d'horlogerie et de mécanique de St-Imier en qualité de technicum	107
10 mai	<i>Règlement</i> concernant les examens de maîtres d'école de commerce	109
16 mai	<i>Décret</i> concernant les émoluments du registre foncier (tarif des émoluments)	116
16 mai	<i>Décret</i> portant élévation du nombre des présidents de tribunal du district de Berne	132
17 mai	<i>Décret</i> concernant l'organisation et l'administration du fonds viticole cantonal	133

		Page
1961		
18 mai	<i>Décret</i> concernant les subventions cantonales destinées à la propagation des races reconnues de chevaux, bovidés et de menu bétail	135
18 mai	<i>Ordonnance</i> concernant le contrôle par la police de la vente, de la distribution et de l'emploi de matières explosives	141
26 mai	<i>Ordonnance</i> concernant l'établissement des livrets scolaires dans la partie française du canton	143
1 ^{er} juin	<i>Règlement</i> sur les attributions des présidents du tribunal du district de Berthoud (Modification)	146
1 ^{er} juin	<i>Règlement</i> sur les attributions des présidents du tribunal du district de Porrentruy	148
1 ^{er} juin	<i>Règlement</i> sur les attributions des présidents du tribunal du district de Moutier	151
2 juin	<i>Ordonnance d'exécution</i> relative à l'arrêté fédéral du 23 mars 1961 instituant le régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger	154
4 juin	<i>Loi</i> portant introduction de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité	159
4 juin	<i>Arrêté populaire</i> concernant de nouvelles constructions à l'Hôpital vétérinaire et à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Berne	162
6 juin	<i>Règlement</i> concernant les principes à appliquer pour la construction et la transformation des bâtiments scolaires et des logements du corps enseignant	164
6 juin	<i>Ordonnance</i> concernant les conditions d'engagement des ouvriers forestiers de l'administration des forêts de l'Etat	184
30 juin	<i>Ordonnance d'exécution</i> concernant l'impôt fédéral pour la défense nationale	190
30 juin	<i>Règlement</i> du 14 juillet 1950 concernant les examens du brevet d'enseignement supérieur (Modification)	194

VIII

		Page
1961		
4 juillet	<i>Règlement</i> concernant la formation et les examens de conseillers en matière d'éducation	195
7 juillet	<i>Arrêté</i> du Conseil-exécutif concernant les résultats du recensement de la population de 1960	203
11 septembre	<i>Décret</i> déterminant les cercles électoraux pour l'élection du Grand Conseil et le nombre de députés à nommer dans chacun d'eux	214
19 septembre	<i>Décret</i> concernant le développement du service forestier dans le canton de Berne	218
27 septembre	<i>Décret</i> du 12 novembre 1952 concernant l'organisation de la Direction de l'instruction publique (Modification) . . .	222
3 octobre	<i>Convention</i> entre les cantons de Berne et de Neuchâtel concernant l'exercice de la pêche dans les eaux frontières de la Thielle	225
17 octobre	<i>Tarif</i> des guides et porteurs de montagne du 9 août 1957 (Complément)	231
17 octobre	<i>Ordonnance</i> concernant l'organisation du service forestier (Modification)	232
17 octobre	<i>Arrêté</i> du Conseil-exécutif concernant la mise en vigueur de la loi du 4 décembre 1960 sur la pêche	234
22 octobre	<i>Loi</i> sur la justice administrative	235
22 octobre	<i>Loi</i> sur l'établissement et le séjour des citoyens suisses . . .	267
24 octobre	<i>Règlement</i> du Collège de santé	272
14 novembre	<i>Décret</i> du 14 septembre 1944 fixant les émoluments en matière pénale (Modification)	276
15 novembre	<i>Arrêté</i> du Grand Conseil concernant la participation de l'Etat aux traitements du corps enseignant des écoles moyennes	284
15 novembre	<i>Ordonnance</i> concernant les subsides (bourses) en faveur de la formation professionnelle	285
16 novembre	<i>Ordonnance</i> du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (Modification)	292

1961		Page
20 novembre	<i>Décret</i> concernant les tâches des communes dans l'amélioration de la qualité du lait	293
20 novembre	<i>Décret</i> du 20 novembre 1956 concernant le fonds des dommages causés par les éléments (Modification)	295
29 novembre	<i>Décret</i> sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne	297
29 novembre	<i>Décret</i> du 14 février 1956 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification)	321
29 novembre	<i>Décret</i> du 16 février 1953 sur les traitements des ecclésiastiques des Eglises nationales bernoises (Modification) .	323
29 novembre	<i>Décret</i> du 1 ^{er} mars 1954 sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification)	325
29 novembre	<i>Décret</i> des 25 février 1957/16 mai 1960 concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des écoles enfantines et de l'assurance des maîtresses de ces écoles (Modification)	327
30 novembre	<i>Décret</i> concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification)	328
30 novembre	<i>Décret</i> portant création de nouveaux postes de pasteurs . .	329
3 décembre	<i>Loi</i> sur les œuvres sociales	331
3 décembre	<i>Arrêté populaire</i> concernant l'allocation d'un subside d'exploitation à l'Hôpital de l'Ile	385
5 décembre	<i>Arrêté</i> du Conseil-exécutif concernant le classement des localités en catégories de résidence	387
22 décembre	<i>Ordonnance</i> concernant la prévention des accidents, ainsi que les installations sanitaires et hygiéniques établies lors de l'exécution de travaux de construction	398
	<i>Concordat</i> sur le commerce des armes et des munitions . .	409

Table alphabétique des matières

A	Page
Abeilles, maladies	75
Accidents, prévention	398
Acquisition d'immeubles	154
Administration des forêts	184
Allocations pour enfants	47, 97
Amélioration de la qualité du lait	293
Appendice concernant les traitements	306
Armes et munitions	31, 409
Assistance au lieu du domicile	1
Assurance du bétail	25
Assurance invalidité	159
Assurance-vieillesse et survivants	18
Autorisation pour acquisition d'immeubles	154
Autorités, traitements	297

B

Bâtiments élevés	65
Bâtiments scolaires	164
Berne, tribunal	132
Berthoud, tribunal	146
Bétail, assurance facultative	25
Bourses aux écoliers	19
Bourses pour la formation professionnelle	285
Brevet d'enseignement supérieur	194
Brevet d'instituteur	28

C

Caisse d'assurance de l'Etat	325
Catégories de résidence	387
Cercles électoraux	214

XII

	Page
Chasse, refuges	80
Citoyens suisses, établissement et séjour	267
Classement des localités	387
Classification des fonctions	306
Collège de santé	272
Commerce des armes	31
Communes, qualité du lait	293
Conditions d'engagement des ouvriers forestiers	184
Concordat sur l'assistance	1
Concordat sur le commerce des armes	31
Conseil-exécutif, règlement	74
Conseil-exécutif, traitements	328
Conseillers d'Etat, traitements	328
Conseillers en matière d'éducation	195
Construction de bâtiments scolaires	164
Contrôle des matière explosives	141
Convention sur la pêche dans la Thielle	225
Corps enseignant, logements	164
Corps enseignant, traitements	284
Correction des eaux du Jura	59

D

Défense nationale, impôt	190
Déplacements des fonctionnaires, indemnités	29
Développement du service forestier	218
Direction de l'instruction publique	222
Distribution de matières explosives	141
Domages dus aux éléments	295
Droit d'initiative, exercice	23

E

Eaux du Jura, correction	59
Eaux publiques et privées	61, 292
Ecclésiastiques, traitements	323

	Page
Ecole d'horlogerie de St-Imier	107
Ecoles de commerce, maîtres	109
Ecoles enfantines, prestations	327
Ecoles moyennes, bourses	19
Ecoles moyennes, traitements	284
Eglises nationales, traitements	323
Election du Grand Conseil	214
Elèves des écoles moyennes, bourses	19
Emoluments en matière pénale	276
Emoluments du registre foncier	116
Emploi de matières explosives	141
Employés, indemnités de déplacement	29
Employés, usage de véhicules	30
Enfants, allocations	47, 97
Engagement des ouvriers forestiers	184
Enseignement primaire, brevet	28
Enseignement supérieur, brevet	194
Etablissement et séjour	267
Examens d'instituteur	28
Examens de maître de gymnase	194
Examens de maître secondaire	21
Examens de maître de commerce	109
Exécution de la loi sur les routes	37
Exercice du droit d'initiative	23

F

Faculté de médecine vétérinaire	162
Fonctions, classification	306
Fonctionnaires, indemnités de déplacement	29
Fonctionnaires, usage de véhicules	30
Fonds des dommages dus aux éléments	295
Fonds viticole cantonal	133
Forêts de l'Etat, personnel	184
Formation professionnelle, bourses	285
Foyers d'éducation	62

G

Grand Conseil, élection	214
Grand Conseil, règlement	24
Guides de montagne	231

H

Hôpital de l'Ile, subside	385
Hôpital vétérinaire, constructions	162

I

Immeubles, acquisition	154
Impôt de défense nationale	190
Incendie, protection contre l'	65
Indemnités de déplacement	29
Indemnités pour usage de véhicules	30
Initiative, exercice du droit	23
Installations hygiéniques	398
Installations sanitaires	398
Instituteurs, examen	28
Invalidité, assurance	159

J

Jura, correction des eaux	59
Justice administrative	235

L

Lait, qualité	293
Livrets scolaires	143
Localités, classement	387
Logements du corps enseignant	164
Loi fédérale sur les routes	37
Lutte contre les maladies des abeilles	75

M

Maisons-tours, mesures de sécurité	65
Maîtres de commerce	109
Maîtres de gymnase, brevet	194
Maîtres secondaires, examens	21
Maîtresses des écoles enfantines	327
Maladies des abeilles	75
Matières explosives	141
Membres d'autorités, traitements	297
Membres du Conseil-exécutif, traitements	328
Mesures contre les maladies des abeilles	75
Mesures de sécurité, maisons-tours	65
Moutier, tribunal	151
Munitions, concordat	31, 409

O

Oeuvres sociales, loi	331
Organisation de la Direction de l'instruction publique	222
Organisation du service forestier	218, 232
Ouvriers forestiers	184

P

Participation aux traitements	284
Pasteurs, nouveaux postes	329
Pêche dans les eaux de la Thielle	225
Pêche, mise en vigueur de la loi	234
Personnel de l'Etat, traitements	297
Population, recensement	203
Porrentruy, tribunal	148
Porteurs et guides	231
Postes de pasteurs	329
Président du tribunal de Berne	132
Présidents du tribunal de Berthoud	146

	Page
Présidents du tribunal de Moutier	151
Présidents du tribunal de Porrentruy	148
Prestations aux écoles enfantines	327
Prévention des accidents	398
Professeurs, traitements	321
Propagation des races de bétail	135
Protection contre l'incendie	65

Q

Qualité du lait	293
---------------------------	-----

R

Races de bétail	135
Recensement de la population	203
Refuges de chasse	80
Registre foncier, émoluments	116
Règlement du Grand Conseil	24
Résidence, catégories	387
Routes nationales	37

S

St-Imier, technicum	107
Salariés, allocations pour enfants	47, 97
Séjour et établissement	267
Service forestier	218, 232
Subside à l'Hôpital de l'Ile	385
Subsides pour la formation professionnelle	285
Subventions en faveur du bétail	135
Surveillance des eaux	61, 292

T

Tarif des guides et porteurs	231
Technicum de St-Imier	107

	Page
Thielle, pêche	225
Traitements des autorités et du personnel	297
Traitements, classification	306
Traitements du corps enseignant	284
Traitements des conseillers d'Etat	328
Traitements des ecclésiastiques	323
Traitements des professeurs	321
Transformation de bâtiments scolaires	164
Travaux de construction, accidents	398
Tribunal de Berne	132
Tribunal de Berthoud	146
Tribunal de Moutier	151
Tribunal de Porrentruy	148

U

Université, médecine vétérinaire	162
Université, traitements	321
Usage de véhicules	30

V

Véhicules de fonctionnaires	30
Ventes de matières explosives	141
Vote anticipé	16

Table des actes législatifs classés suivant les Directions

Présidence	Page
Décret déterminant les cercles électoraux pour l'élection du Grand Conseil et le nombre des députés à nommer dans chacun d'eux	214
Règlement du Grand Conseil du canton de Berne du 12 novembre 1940 (Modification)	24
Règlement du Conseil-exécutif du 29 décembre 1942 (Modification et complément)	74
Ordonnance concernant le vote anticipé en matière fédérale et cantonale	16
Décret du 4 février 1896 concernant l'exercice du droit d'initiative (Complément)	23
 Affaires communales	
Loi sur les œuvres sociales	331
Loi sur l'établissement et le séjour des citoyens suisses . . .	267
 Affaires sanitaires	
Loi sur les œuvres sociales	331
Arrêté populaire concernant l'allocation d'un subside d'exploitation à l'Hôpital de l'Ile	385
Règlement du Collège de santé	272
 Agriculture	
Décret concernant les tâches des communes dans l'amélioration de la qualité du lait	293
Ordonnance concernant les mesures de lutte contre les maladies des abeilles sujettes à déclaration obligatoire . . .	75
Ordonnance portant exécution des dispositions relatives à l'assurance facultative du bétail contenues dans la loi introductive du 29 septembre 1960 sur l'agriculture . .	25

	Page
Décret concernant les subventions cantonales destinées à la propagation des races reconnues de chevaux, bovidés et de menu bétail	135
Décret concernant l'organisation et l'administration du fonds viticole cantonal	133

Cultes

Décret du 16 février 1953 sur les traitements des ecclésiastiques des Eglises nationales bernoises (Modification) .	323
Décret portant création de nouveaux postes de pasteurs . .	329

Economie publique

Ordonnance concernant les subsides (bourses) en faveur de la formation professionnelle	285
Ordonnance d'exécution du 9 juin 1950 relative à la loi du 13 juin 1948 portant introduction de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse (Modification)	18
Loi portant introduction de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité	159
Loi sur les allocations pour enfants aux salariés	47
Ordonnance d'exécution de la loi du 5 mars 1961 sur les allocations pour enfants aux salariés	97
Règlement concernant les examens de maître d'école de commerce	109
Tarif des guides et porteurs de montagne du 9 août 1957 (Complément)	231
Décret concernant la reprise par l'Etat de l'Ecole d'horlogerie et de mécanique de St-Imier en qualité de technicum . .	107

Finances

Décret sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne	297
---	-----

	Page
Règlement du 14 juillet 1950 concernant les examens du brevet d'enseignement supérieur (Modification)	194
Décret du 16 février 1953 sur les traitements des ecclésiastiques des Eglises nationales bernoises (Modification) . .	323
Décret du 14 février 1956 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification)	321
Arrêté du Grand Conseil concernant la participation de l'Etat aux traitements du corps enseignant des écoles moyennes	284
Décret concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification)	328
Décret des 25 février 1957/16 mai 1960 concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des écoles enfantines et de l'assurance des maîtresses de ces écoles (Modification)	327
Règlement du 23 mars 1954 concernant les indemnités dues aux fonctionnaires et employés de l'Etat pour l'usage de véhicules automobiles dans leurs déplacements de service (Modification)	30
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les résultats du recensement de la population de 1960	203
Arrêté du Conseil-exécutif concernant le classement des localités en catégories de résidence	387
Règlement du 27 mars 1928 concernant les indemnités de déplacement des fonctionnaires et employés de l'administration de l'Etat (Modification)	29
Décret du 1 ^{er} mars 1954 sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification)	325
Ordonnance d'exécution concernant l'impôt fédéral pour la défense nationale	190

Forêts

Ordonnance concernant les conditions d'engagement des ouvriers forestiers de l'administration des forêts de l'Etat	184
--	-----

	Page
Décret concernant le développement du service forestier dans le canton de Berne	218
Ordonnance sur les refuges de chasse dans le canton de Berne 1961—1966	80
Arrêté du Conseil-exécutif concernant la mise en vigueur de la loi du 4 décembre 1960 sur la pêche	234
Ordonnance concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification)	232
Convention entre les cantons de Berne et de Neuchâtel concernant l'exercice de la pêche dans les eaux frontières de la Thielle	225

Instruction publique

Règlement concernant les principes à appliquer pour la construction et la transformation des bâtiments scolaires et des logements du corps enseignant	164
Ordonnance concernant l'établissement des livrets scolaires dans la partie française du canton	143
Règlement concernant la formation et les examens de conseillers en matière d'éducation	195
Décret du 14 février 1956 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification)	321
Règlement des examens du brevet d'enseignement primaire du canton de Berne du 23 juillet 1954 (Modification)	28
Arrêté du Grand Conseil concernant la participation de l'Etat aux traitements du corps enseignant des écoles moyennes	284
Décret des 25 février 1957/16 mai 1960 concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des écoles enfantines et l'assurance des maîtresses de ces écoles (Modification)	327
Arrêté populaire concernant de nouvelles constructions à l'Hôpital vétérinaire et à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Berne	162
Décret du 12 novembre 1952 concernant l'organisation de la Direction de l'instruction publique (Modification)	222

	Page
Règlement du 20 décembre 1957 sur les examens des maîtres secondaires (Modification)	21
Ordonnance du 8 novembre 1957 concernant l'octroi de bourses aux élèves des écoles moyennes (Modification) .	19

Justice

Ordonnance d'exécution relative à l'arrêté fédéral du 23 mars 1961 instituant le régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger	154
Règlement sur les attributions des présidents du tribunal du district de Berthoud (Modification)	146
Règlement sur les attributions des présidents du tribunal du district de Porrentruy	148
Règlement sur les attributions des présidents du tribunal du district de Moutier	151
Décret portant élévation du nombre des présidents de tribunal du district de Berne	132
Décret concernant les émoluments du registre foncier (Tarif des émoluments)	116
Décret du 14 septembre 1944 fixant les émoluments en matière pénale (Modification)	276
Loi sur la justice administrative	235

Oeuvres sociales

Arrêté du Grand Conseil portant adhésion du canton de Berne au concordat révisé sur l'assistance au lieu de domicile	1
Loi sur les œuvres sociales	331
Décret du 20 novembre 1956 concernant le fonds des dommages causés par les éléments (Modification)	295
Ordonnance concernant les foyers d'éducation entretenus ou subventionnés par l'Etat (Modification)	62

Police

Ordonnance portant exécution du concordat du 20 juillet 1944 sur le commerce des armes et des munitions . . .	31
Ordonnance concernant le contrôle par la police de la vente, de la distribution et de l'emploi de matières explosives	141
Concordat sur le commerce des armes et des munitions . .	409

Travaux publics

Règlement concernant les principes à appliquer pour la construction et la transformation des bâtiments scolaires . .	164
Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (Modification)	292
Arrêté populaire concernant la 2 ^e correction des eaux du Jura	59
Arrêté populaire concernant de nouvelles constructions à l'Hôpital vétérinaire et à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Berne	162
Ordonnance sur les mesures de sécurité (protection contre l'incendie) applicables aux bâtiments élevés (maisons-tours)	65
Ordonnance concernant la prévention des accidents ainsi que les installations sanitaires et hygiéniques établies lors de l'exécution de travaux de construction	398
Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 8 mars 1960 sur les routes nationales	37